

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BẮC TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số **41/2020/HSST**

Ngày 28/4/2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Dương Thị Thu Phương;

Các hội thẩm nhân dân: Ông Tạ Quang Hiên

Bà Nguyễn Thị Việt

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Trần Quốc Trung- Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền, Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 28 tháng 4 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 30/TLST-HS ngày 02/3/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Bùi Văn C– Sinh năm 2000; Giới tính: Nam; HKTT: Xóm Vồ, xã Kim Bôi, huyện Ki, tỉnh H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 8/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ tên bố: Bùi Văn C2; Họ tên mẹ: Bùi Thị H.

Tiền án, Tiền sự: Không

Danh chỉ bản số 57, lập ngày 20/12/2019 tại Công an quận Bắc Từ Liêm. Bị cáo bị giữ người trong trường hợp khẩn cấp, tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/12/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1, Công an thành phố Hà Nội. Có mặt.

Người trợ giúp pháp lý cho bị cáo: Ông Trương Công Đình- trợ giúp viên pháp lý Chi nhánh số 5, trung tâm trợ giúp pháp lý thành phố Hà Nội. Có mặt.

Người bị hại: 1- Anh Nhữ Đình Sĩ, sinh năm 1981.

Địa chỉ: Số 18/A29, ngõ 4 Nghĩa Tân, Cầu Giấy, Hà Nội. Vắng mặt

2- Chị Phan Thị Bích Phương, sinh năm 1990

Địa chỉ: P1501, tòa N04A, khu Ngoại giao đoàn Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Vắng mặt

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:Chị Nguyễn Thị Lan, sinh năm 1986. Địa chỉ: Ngõ 2 Xuân Đình, Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 45 phút ngày 12/12/2019, tổ công tác Công an quận Bắc Từ Liêm trong khi tuần tra, mật phục phòng ngừa trộm cắp tài sản tại Khu dự án EmBassy Garden Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội đã phát hiện Bùi Văn C đang nâng cửa cuốn nhà LKC02 với mục đích vào bên trong trộm cắp tài sản.

Quá trình điều tra xác định: Trong thời gian tháng 8 và tháng 9/2019, Bùi Văn C đã thực hiện 04 vụ trộm cắp tài sản tại các căn biệt thự đang hoàn thiện nội thất trong khu dự án EmBassy Garden trên địa bàn phường Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Cụ thể:

- **Vụ thứ nhất:** Khoảng 19 giờ 00 ngày 20/8/2019, C đi bộ một mình từ quán internet ở đường Xuân Đình đến khu dự án EmBassy Garden, phường Xuân Tảo, quận Bắc Từ Liêm rồi lên vào khu biệt thự trong dự án, trèo qua mái nhà vào biệt thự LKB14 của anh Nhữ Đình Sĩ (SN 1981; HKTT: Tổ 18 thị trấn Đông Anh, Đông Anh, Hà Nội) trộm cắp 02 ống đồng đường kính 22mm (mỗi ống dài 2,9m); 02 cây ống đồng đường kính 28mm (mỗi cây dài 2,9m); 01 cuộn ống đồng đường kính 16mm (chiều dài 15m) để ở góc tường. Sau đó C trèo ra theo lối cũ rồi mang tài sản trộm cắp được đến cửa hàng thu mua phế liệu của chị Nguyễn Thị Lan (SN 1986; HKTT: Xóm 2, Xuân Hồng, Xuân Trường, Nam Định) bán cho chị Lan được 900.000 đồng. C nói với chị Lan, C là công nhân của công trường đang thi công gần cửa hàng của chị Lan, tài sản bán cho chị Lan là nguyên vật liệu thừa nên bán phế liệu. Số tiền 900.000 đồng C đã chi tiêu cá nhân hết. Cơ quan điều tra không thu giữ được vật chứng.

- **Vụ thứ hai:** Khoảng 19 giờ 00 ngày cuối tháng 8/2019, C tiếp tục trèo vào nhà LKB14 của anh Sĩ trong khu biệt thự dự án EmBassy Garden trộm cắp 02 ống đồng đường kính 22mm (mỗi ống dài 2,9m); 02 ống đồng đường kính 28mm (mỗi ống dài 2,9m); 02 cuộn ống đồng đường kính 16mm (mỗi cuộn dài 15m); 01 cuộn ống đồng đường kính 10mm (chiều dài 15m) rồi mang tài sản trộm cắp bán cho Nguyễn Thị Lan được 1.200.000 đồng, số tiền này C đã chi tiêu cá nhân hết. Cơ quan điều tra không thu giữ được vật chứng.

- **Vụ thứ ba:** Khoảng 19 giờ 00 ngày 15/9/2019, C cùng hai đối tượng mới quen tại quán internet tên là Tân và Thành (không xác định được nhân thân lai lịch) rủ nhau đi trộm cắp tài sản. Tân điều khiển xe máy Honda Wave màu đỏ không biển kiểm soát chở C và Thành đến khu dự án Embassy Garden. Đến nơi, Tân đợi ở bên ngoài, C và Thành trèo lên mái nhà khu biệt thự để vào nhà LKB14 của anh Nhữ Đình Sĩ. Khi vào bên trong, C và Thành thấy tại tầng 2 có 03 cuộn ống đồng (mỗi cuộn dài 15m), tầng 1 có 21 cuộn dây điện nhãn hiệu Trần Phú (bao gồm 08 cuộn loại 1x2,5mm; 10 cuộn loại 1x1,5mm; 03 cuộn loại 1x6mm). Sau đó, C và Thành vận chuyển tất cả các cuộn dây trên lên tầng tum nhà LKB14, chuyển sang nhà LKB13 rồi đưa xuống tầng 1 nhà LKB13, giấu các cuộn dây điện vào 03 bao tải rồi mở cửa cuốn gọi Tân đến đón. Tân

chở C cùng 02 bao chứa dây điện mang đến bán cho Nguyễn Thị Lan được 1.700.000 đồng. Sau đó C và Tân tiếp tục quay lại lấy bao chứa cuộn dây điện còn lại và 03 cuộn ống đồng, bán cho Nguyễn Thị Lan được 1.100.000 đồng, còn Thành đi về quán internet đợi C, Tân. Tổng số tiền bán được là 2.800.000 đồng, cả ba đi ăn uống hết 200.000 đồng; còn lại chia nhau C 1.150.000 đồng, Thành 1.150.000 đồng, Tân 300.000 đồng. Số tiền được chia, C đã chi tiêu cá nhân. Cơ quan điều tra không thu giữ được vật chứng.

- **Vụ thứ tư:** Khoảng 19 giờ 00 ngày 01/12/2019, C lên vào khu dự án EmBassy Garden qua căn nhà LKC02, trèo lên tầng tum và đi dọc trên tầng tum rồi đột nhập vào nhà LKC28 của chị Phan Thị Bích Phượng (SN1990; HKTT: 519 Âu Cơ, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội). Tại đây, C dùng dao dọc giấy mang theo người cắt toàn bộ dây ống đồng điều hòa từ tầng 1 đến tầng 4 thành nhiều đoạn rồi buộc lại thành bó. Sau đó, C chuyển 02 bó dây đồng ra ngoài theo đường đã vào rồi đi xe ôm mang dây đồng đến bán cho chị Nguyễn Thị Lan được 1.400.000 đồng chi tiêu cá nhân hết. Cơ quan điều tra đã tạm giữ số ống đồng trên từ Nguyễn Thị Lan.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 con dao dọc giấy màu vàng kích thước 15x3cm có lưỡi dao bằng hợp kim thép vỏ bằng nhựa (thu giữ của Bùi Văn C).

- 01 bó thanh ống đồng điều hòa có tổng trọng lượng 13,4kg, gồm 16 thanh ống đồng đường kính 16mm, 26 thanh ống đồng đường kính 10mm và 08 thanh ống đồng đường kính 5mm.

Ngày 16/12/2019, Cơ quan điều tra đã ra yêu cầu định giá tài sản số 03 đối với tài sản Bùi Văn C đã trộm cắp.

Tại Kết luận định giá số 211/KLĐGTS ngày 18/12/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận:

- 08 cuộn dây điện loại 1x2,5cm (nhãn hiệu Trần Phú), mỗi cuộn dài 200m = 1600m tổng trị giá **9.408.000 đồng**.

- 10 cuộn dây điện loại 1x1,5cm (nhãn hiệu Trần Phú), mỗi cuộn dài 200m = 2.000m tổng trị giá **7.378.000 đồng**.

- 03 cuộn dây điện loại 1x6,0cm (nhãn hiệu Trần Phú), mỗi cuộn dài 200m = 600m tổng trị giá **8.190.000 đồng**.

- 01 bó thanh ống đồng điều hòa tổng trọng lượng 13,4kg có giá trị **1.340.000 đồng**.

Tổng cộng: 26.316.000 đồng

Đối với 04 ống đồng đường kính 22mm, mỗi ống dài 2,9m; 04 ống đồng đường kính 28mm, mỗi ống dài 2,9m; 03 cuộn ống đồng đường kính 16mm mỗi đoạn dài 15m và 04 cuộn ống đồng đường kính 10mm mỗi cuộn dài 15m không đủ cơ sở kết luận định giá (do vật chứng không thu giữ được và bị hại Nhữ Đình Sĩ không cung cấp được tài sản tương tự).

Ngày 06/02/2020, cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 16 trao trả cho chị Phan Thị Bích Phượng: 01 bó thanh ống đồng điều hòa có tổng trọng lượng là 13,4kg. Chị Phan Thị Bích Phượng, anh Nhữ Đình Sĩ và chị Nguyễn Thị Lan không yêu cầu về bồi thường dân sự.

Đối với Nguyễn Thị Lan khi mua ống đồng và dây điện của C không biết là tài sản do C trộm cắp mà có nên cơ quan điều tra không xử lý.

Đối với đối tượng Thành và Tân: do C mới quen Thành và Tân ở quán internet, không biết nhân thân lai lịch của Thành và Tân nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh đối tượng, mở rộng điều tra.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Bản cáo trạng số 34/CT-VKS, ngày 26/02/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố Bùi Văn C về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Bùi Văn C mức án tù 12 đến 15 tháng tù.

Xử lý vật chứng đã thu giữ và không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo. Buộc bị cáo truy nộp số tiền thu lợi bất chính sung quỹ Nhà nước.

- Ông Trương Công Đình trợ giúp pháp lý cho bị cáo trình bày: Nhất trí với tội danh và điều luật mà đại diện VKS đã truy tố nhưng đề nghị HĐXX xem xét các tình tiết giảm nhẹ khi quyết định hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải; Bị cáo là người dân tộc nên cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp hơn mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đã đề nghị.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người trợ giúp pháp lý, người bị hại, người liên quan,

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Những căn cứ xác định tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ tài liệu có trong hồ sơ có đủ cơ sở kết luận: Khoảng từ cuối tháng 08/2019 cho đến ngày 01/12/2019, tại khu Dự án Embassy Garden Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội Bùi Văn C đã gây ra 04 vụ trộm cắp tài sản là dây điện và ống đồng ở các căn biệt thự đang hoàn thiện nội thất, không có người trông giữ của gia đình anh Nhữ Đình Sĩ và chị Phan Thị Bích Phượng. Trong số 04 vụ bị cáo trộm cắp có 01 vụ ngày 01/12/2019 trị giá tài sản dưới 2.000.000 đồng, 02 vụ vào cuối tháng 8/2019 không định giá được tài sản bị cáo trộm cắp, 01 vụ ngày 15/9/2019 không định giá được 06 cuộn ống đồng do đó bị cáo không phải chịu tình tiết phạm tội nhiều lần. Tổng giá trị tài sản bị cáo trộm cắp định giá được là: **26.316.000 đồng**. Số tiền bị cáo thu lợi bất chính là **6.300.000 đồng**.

Hành vi của bị cáo Bùi Văn C đã phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án: Hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, gây tâm lý bất bình trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, đối với bị cáo cần áp dụng một hình phạt tù nghiêm minh, tương xứng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là người dân tộc, đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã viện dẫn, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù giam, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa C.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập. Vì vậy, HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại anh Nhữ Đình Sĩ và chị Phan Thị Bích Phượng không yêu cầu bị cáo bồi thường số tài sản bị cáo trộm cắp nên không xét. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Nguyễn Thị Lan không yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 1.400.000 đồng nên không xét. Buộc bị cáo phải truy nộp sung quỹ Nhà nước số tiền 6.300.000 đồng thu lợi bất chính.

[8] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dọc giấy màu vàng kích thước

15x3 cm có lưỡi dao bằng hợp kim thép, vỏ bằng nhựa.

[9] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, các bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bùi Văn C phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Bùi Văn C **12 (mười hai)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/12/2019.

2- Áp dụng Điều 47, Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Buộc bị cáo Bùi Văn C phải truy nộp sung quỹ Nhà Nước số tiền 6.300.000 đồng thu lợi bất chính.

- Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dọc giấy màu vàng kích thước 15x3 cm có lưỡi dao bằng hợp kim thép, vỏ bằng nhựa.

(Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 98/20 ngày 27/02/2020 của Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm và Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm).

3- Áp dụng Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Bùi Văn C phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được thông đạt bản án hợp lệ.

Nơi nhận:

- Bị cáo, các bị hại, người liên quan;
- VKS ND quận Bắc Từ Liêm;
- VKSND; TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm;
- Sở Tư pháp TP Hà Nội;
- Lưu HS - VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Thị Thu Phượng